ZPRAVODAJ
města Horšovský Týn

duben 2021 I číslo 4

Termíny svozu bioodpadu
strana 4

Zápisy do MŠ a 1. tříd ZŠ
strany 5, 6

Hasiči hodnotí uplynulý rok
strany 9, 10

PŘÁNÍ

Přejeme Vám pevné zdraví a mnoho sil, ať jsou pro Vás nadcházející jarní dny ozdravením ducha i těla nejen pobytem v přírodě.

Mnoho lidí se domnívá, že velikonoční oslavy vznikly až s příchodem křesťanství. Ale svátky jara jsou mnohem starší než toto náboženství. Už řada pohanských kmenů z různých oblastí světa oslavovala příchod jara v tomto období, včetně našich slovanských předků. A jelikož jsou Velikonoce pohyblivý svátek, jeho datum se rok od roku mění. Letos začnou Zeleným čtvrtkem 1. dubna a skončí na Velikonoční pondělí 5. dubna. Str. 10, 11.

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA DNE 17. 02. a 03. 03. 2021

Projednala:

- doplněnou žádost o odkoupení pozemku parc. č. 1491 – travní porost o výměře 855 m² v k. ú. Semošice, (žádost o odkoupení pozemku byla projednávána RM dne 20. 01. 2021). RM ukládá OMIM připravit podklady do zasedání ZM s doporučením RM předmětný pozemek neprodávat;
- žádost o odkoupení pozemků města parc. č. 1058/43 o výměře 166 m² a 1058/44 o výměře 208 m², vše trvalý travní porost, k. ú. Horšovský Týn. Jedná se o pozemky sousedící s pozemky žadatele, části těchto pozemků nově označených jako parc. č. 1058/63 odkoupeny žadatelem v r. 2020. RM ukládá OMIM připravit podklady do ZM s doporučením schválit záměr města prodeje pozemků za cenu stanovenou ZM při odkoupení části těchto pozemků nově označených jako parc. č. 1058/63 ve výši 100 Kč/m²;
- cenovou nabídku Ing. arch. Veroniky Šindlerové, Ph.D., autorizované architektky ČKA č. 04 019, Jaroslava Haška 1051/5, 434 01 Most, IČ 71843647, na konzultační činnost týkající se posouzení záměru propojení severní části města se silnicí I/26 (třetí most). RM souhlasí s objednáním výše uvedeného posouzení záměru v rozsahu do 70 hodin (hodinová sazba činí 700 Kč/hod bez DPH);
- žádost o odkoupení části pozemku města parc. č. 1086/24 o výměře cca 1300 m² orná půda, k. ú. Horšovský Týn za účelem výstavby RD. Pozemek města sousedí s pozemky žadatelky. Jedná se o pozemek, který leží v lokalitě určené pro bydlení, pro kterou je územním plánem stanovena podmínka prověření změn ve využití ploch územní studií. Do doby vyhotovení územní studie nelze pozemky prodávat za účelem výstavby RD. RM ukládá OMIM připravit podklady do ZM s doporučením neschválit záměr města prodat část pozemku města parc. č. 1086/24, k. ú. Horšovský Týn;
- žádost spol. REHA-ARNIKA s.r.o., IČO 26380323 a spol. Rehabilitace Šos s.r.o., IČO 29114284, nájemci prostorů Dobrovského 254, Horšovský Týn, o úpravu výměr nájemních prostorů takto: REHA-ARNIKA s.r.o. požadovaná výměra 19,95 m², Rehabilitace Šos s.r.o. požadovaná výměra 218,20 m². RM souhlasí se změnou nájemních smluv dle žádosti. RM ukládá Bytesu HT zveřejnit záměr převedení a úpravy výměr nájemních prostorů;
- předložený návrh OŽP MěÚ H. Týn týkající se odstranění náletových dřevin v památné aleji ke Sv. Anně na pozemcích města Horšovský Týn, ČR - Úřadu pro zastupování státu ve věcech majetkových, Římskokatolické farnosti Horšovský Týn a ČR - Národního památkového ústavu za předpokladu jejich souhlasu, a to za předběžnou cenu 39.500 Kč na náklady rozpočtu města. RM nesouhlasí s tím, aby BYTES HT provedl odstranění náletových dřevin na pozemcích, které nejsou ve vlastnictví města;
- žádost vedoucí Městské knihovny Horšovský Týn ve věci vyřazení opotřebovaných, zastaralých, poškozených a ztracených knih. Jedná se celkem o 1899 knih v pořizovací hodnotě 95.270,80 Kč. RM souhlasí s vyřazením knih dle přiloženého seznamu;
- cenovou nabídku spol. STEMONT JS s.r.o., se sídlem Hřbitovní 281, Horšovský Týn na zhotovení díla „Trafostanice Horšovský Týn – ČOV“ za celkovou cenu 876.000 Kč bez DPH, tj. 1.059.960 Kč vč. DPH. RM souhlasí s předloženou cenovou nabídkou. RM schvaluje návrh smlouvy o dílo na výše uvedenou stavební akci mezi městem Horšovský Týn a spol. STEMONT JS s.r.o. s termínem plnění díla 15. 03. - 15. 11. 2021. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy o dílo;
- návrh starosty města na zrušení termínu zasedání zastupitelstva města Horšovský Týn, které bylo naplánováno na 22. 03. 2021 z důvodu zhoršené epidemiologické situace v souvislosti s nemocí COVID – 19 a vyhlášením lockdownu v ČR. RM souhlasí se zrušením termínu zasedání ZM, které se mělo uskutečnit dne 22. 03. 2021;
- návrh starosty města na uzavření dětských hřišť a sportovišť z důvodu zhoršené epidemiologické situace v ČR v souvislosti s onemocněním COVID – 19 a vyhlášením lockdownu v ČR. RM souhlasí s uzavřením dětských hřišť a sportovišť do odvolání;
- informaci tajemnice o možnosti antigenního testování nemoci Covid - 19 – pro občany města Horšovský Týn z důvodu zhoršené epidemiologické situace v ČR v souvislosti s onemocněním COVID – 19 prostřednictvím KHS Plzeň, která má 3 mobilními testovací týmy, které vysílá do obcí a firem na Tachovsku a Domažlicku. RM souhlasí s návrhem a ukládá tajemnici zjistit možnosti antigenního testování občanů města;
- cenovou nabídku na rozšíření kamerového systému ve městě Horšovský Týn od firmy COLCA - invest s.r.o., IČO 24127370, Na Roudné 443/18, Plzeň s celkovou cenou 115.700 Kč bez DPH. RM souhlasí s objednáním;
- cenovou nabídku na rozsazovací plán stromů v lokalitě Malé Předměstí, Horšovský Týn – hřiště od Ing. Radky Matouškové, IČO 87554330, za celkovou cenu 15.000 Kč. RM souhlasí s objednáním.

Vzala na vědomí:

- informaci odboru MIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města přenechat do nájmu/pachtu část pozemku parc. č. 758/1, ozn. jako díl X/2 o výměře 220 m² v k. ú. Horšovský Týn za účelem zřízení zahrádky, udržování a požívání případných výnosů z propachtovaného pozemku. V průběhu lhůty byla městu doručena jedna žádost. RM schvaluje pacht části pozemku parc. č. 758/1, ozn. jako díl X/2 o výměře 220 m² v k. ú. Horšovský Týn. Pacht se uzavírá na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou. Roční nájemné je stanoveno usnesením ZM (výše nájemného 2,50 Kč/m² je od roku 1999 každoročně navyšována o míru inflace). RM schvaluje návrh pachtovní smlouvy. RM pověřuje starostu podpisem této pachtovní smlouvy;
- žádost o poskytnutí účelové dotace, kterou žadatel - Plzeňský kraj, žádá poskytovatele - Město Horšovský Týn o poskytnutí dotace ve výši 176.190 Kč za účelem zajištění dopravní obslužnosti území Plzeňského kraje v roce 2021. RM postupuje žádost do zasedání ZM;
- oznámení starosty o jubileu čestné občanky paní Wilmy Abeles Iggers. RM bere na vědomí zápis kulturní komise ze dne 11. 2. 2021. RM se ztotožňuje s usnesením kulturní komise bod 3A – zaslání písemností o našem městě včetně blahopřání oslavenkyni. RM ukládá komisi shromažďovat podklady pro tvorbu kroniky města Horšovský Týn;
- informaci odboru MIM o změně výměry části pronajímaného pozemku parc.

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz
Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. dubna 2021** | Zpravodaj 5/2021 vychází: **3. května 2021**
Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlerová | Redakce: Leona Císlerová, Kateřina Kreysová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer
Foto na titulní straně: web
Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytyn.cz**
Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz
Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na www.mkzht.cz
Registrační značka: MKČR E1 1529 I Periodický tisk územního samosprávného celku

č. 320/2 v k. ú. Dolní Metelsko z 959,5 m² na 369,5 m². RM schvaluje návrh Dodatku č. 1 k nájemní smlouvě o přenechání pozemku do nájmu. RM pověřuje starostu podpisem tohoto Dodatku č. 1;

- informaci odboru MIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města přenechat do nájmu/pachtu část pozemku parc. č. 74, ozn. jako díl VIII/13 o výměře 470 m² a část pozemku parc. č. 74, ozn. jako díl VIII/14 o výměře 517 m² v k. ú. Horšovský Týn za účelem zřízení zahrádky, udržování a požívání případných výnosů z propachtovaného pozemku. V průběhu lhůty byly městu doručeny dvě žádosti. RM schvaluje pacht části pozemku parc. č. 74, ozn. jako díl VIII/13 o výměře 470 m² v k. ú. Horšovský Týn. RM schvaluje pacht části pozemku parc. č. 74, ozn. jako díl VIII/14 o výměře 517 m² v k. ú. Horšovský Týn. RM schvaluje návrh pachtovní smlouvy. Pacht se uzavírá na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou. Roční nájemné je stanoveno usnesením ZM (výše nájemného 2,50 Kč/m² je od roku 1999 každoročně navyšována o míru inflace). RM pověřuje starostu podpisem pachtovní smlouvy;
- návrh Smlouvy o poskytnutí účelové dotace – pečovatelská služba mezi Plzeňským krajem, Škroupova 18, 306 13 Plzeň a městem Horšovský Týn, jehož předmětem je poskytnutí účelové finanční dotace určené na poskytování základních činností sociální služby Pečovatelská služba na období od 01. 01. 2021 do 31. 12. 2021 v celkové výši 990.000 Kč;
- žádost Diecézní charity Plzeň, se sídlem Hlavanova 16, Plzeň, o dotaci na provoz Komunitního centra H. Týn na rok 2022 ve výši 310.000 Kč. RM postupuje věc do příštího zasedání zastupitelstva města;
- stížnost občanů k provozu motokrosového areálu Horšovský Týn. RM postupuje věc do příštího zasedání zastupitelstva města.

Schválila:

- návrh Smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene – služebnosti č. 8091/26-880/33210/2021 ke stavbě „HT, ul. Nádražní – vodovod a přeložka vodovodu“, která se dotkne pozemku parc. č. 2578/1, k. ú. Horšovský Týn – vlastníkem silnice I/26 je Česká republika – příslušnost hospodařit s majetkem státu ŘSD ČR. Celková předpokládaná jednorázová náhrada činí 3.682.139,02 Kč bez DPH, které bude v částce připočteno v platné výši. Splatnost faktury na úhradu náhrady je 30 dní, pokud nebude uzavřena vlastní smlouva o zřízení věcného břemene v roce podpisu smlouvy o budoucí smlouvě, bude sazba navýšena každoročně o platný koeficient inflace až k datu vypracování smlouvy o zřízení věcného břemene. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy;
- Smlouvu o dílo, číslo smlouvy Zhotovitele: SOD.2021.01.19.002-2.HT-Koupaliste-DPS mezi městem Horšovský Týn (klient) a společností Obrys VAS, projektový ateliér s.r.o., se sídlem Jasmínová 383/9, 32600 Plzeň, Česká republika, IČO 09087648 (zhotovitel). Předmětem díla je vypracování Projektové dokumentace pro provádění stavby (DPS) k akci Novostavba koupaliště v Horšovském Týně v rozsahu dříve zpracované projektové dokumentace, na niž bylo vydáno společné povolení. Dokumentace bude obsahovat všechny stavební objekty jako předchozí stupeň včetně nezbytných profesních částí k provozu areálu koupaliště i včetně související dopravní a technické infrastruktury. Součástí Díla bude i vyhotovení soupisu prací a kontrolního rozpočtu tak, aby bylo možno na základě dokumentace i soupisu prací vybrat výběrovým řízením generálního dodavatele stavby;
- Smlouvu o umístění zařízení (bezúplatná) číslo: SUZB/6001/2021 týkající se umístění ukazatele rychlosti v Masarykově ulici v H. Týně mezi Městem Horšovský Týn a ČEZ Distribuce, a.s., Teplická 874/8, 405 02 Děčín, IČO: 24729035. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy.

Souhlasila:

- s podáním žádosti o finanční prostředky z dotačního programu Plzeňského kraje „Zachování a obnova kulturních památek Plzeňského kraje“ na rok 2021 na opravu objektu sýpky v Horšovském Týně.;
- s podáním žádosti o finanční prostředky z dotačního programu Plzeňského kraje „Zachování a obnova kulturních památek Plzeňského kraje“ na rok 2021 na restaurování portálu a vstupních dveří kostela sv. Víta kapucínského kláštera v Horšovském Týně.

Kráceno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.
Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

Předpokládaný termín příštího jednání Zastupitelstva města je 10. 5. 2021 od 17:00 hodin v sále MKZ H. Týn.

SLOŽENKY OD ROKU 2018 JIŽ NEPOSÍLÁME

Místní poplatek za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů:

Poplatek pro rok 2021 je ve výši 588 Kč na osobu a kalendářní rok.
Poplatek má splatnost do 30. 06. 2021 a složenky se rozesílat nebudou.

Informace k platbám místních poplatků lze nalézt na webových stránkách:
www.horsovskytyn.cz – záložka Město – platby místních poplatků
nebo záložka Úřad – Odbory MÚ informují – Odbor finanční a školství – Poplatek za svoz komunálních odpadů.
Poplatky je možné uhradit již od ledna příslušného roku těmito způsoby:
1) hotově nebo platební kartou v pokladně MěÚ Horšovský Týn, náměstí Republiky 52 - k identifikaci postačuje příjmení, jméno, bydliště, popřípadě datum narození.
Pokladní hodiny Městského úřadu v Horšovském Týně:
Pondělí a středa 7:30 – 11:30 hod., 12:00 – 16:30 hod.
Ostatní dny a hodiny po dobu nouzového stavu je zavřeno.
2) složenkou typu A, kterou získáte na pobočkách České pošty, s. p.
3) převodem na bankovní účet číslo 27-3284660257/0100 (Komerční banka, a.s.). Konstantní symbol 0308.
Variabilní symbol má 10 míst a začíná
- pro trvalý pobyt (svoz KO): 480000....(zůstává stále stejný pro poplatníka nebo společného zástupce)
- pro rekreační objekt (svoz KO rekreační objekt): 6300900...
Pro účely platby převodem nebo složenkou je nutné uvedení variabilního symbolu, který přiděluje odbor finanční a školství MěÚ (dále jen OFŠ). Přidělené variabilní symboly jsou stále v platnosti.
Neznáte-li svůj variabilní symbol pro platbu, zeptejte se osobně, telefonicky (379 415 129), nebo elektronicky prostřednictvím e-mailu j.matulkova@muht.cz pracovnice OFŠ MěÚ Horšovský Týn paní Jany Matulkové.

PRÁZDNÉ OBALY OD OLEJŮ

MĚSTSKÝ ÚŘAD HORŠOVSKÝ TÝN, ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, ÚSEK ODPADOVÉHO HOSPODÁŘSTVÍ UPOZORŇUJE OBČANY, ŽE PRÁZDNÉ NÁDOBY OD OLEJŮ DO POPELNIC NA POUŽITÝ OLEJ A TUK NEPATŘÍ!!!

ZAMAŠTĚNOU LÁHEV DO KONTEJNERU NA PLAST NEVHAZUJTE!!! PRÁZDNÉ LAHVE OD KUCHYŇSKÉHO OLEJE DOBŘE VYMYJTE SAPONÁTEM A PAK JI MŮŽETE DÁT DO KONTEJNERU NA PLAST.

LÁHEV OD MOTOROVÉHO OLEJE PATŘÍ MEZI NEBEZPEČNÉ ODPADY, A PROTO JI ODEVZDÁVEJTE NA SBĚRNÝ DVŮR.

VYHLÁŠENÍ FOTOGRAFICKÉ SOUTĚŽE

Svými hlasy jste na facebookových stránkách města rozhodli o nejhezčí fotografii ve fotografické soutěži na téma "Zima v Horšovském Týně". Vítěznou se stala fotografie paní Petry Balíčkové. Vítězce gratulujeme a všem, kteří se zapojili do hlasování, děkujeme.

Petra Balíčková

slovo starosty

SČÍTÁNÍ LIDU 2021

Již od roku 1869 probíhá na našem území každých deset let sčítání lidu. V letošním roce nastane další opakování této významné události. Důležitou součástí projektu je pomoc obcí při jeho přípravě a provádění, protože bez spolupráce s obcemi se sčítání lidu neobejde. Zapojení obcí je však oproti minulosti výrazně menší. Sečíst se bude možné primárně on-line, statistici také v reakci na nepříznivou zdravotní situaci upravili postup sčítání pomocí listinných sčítacích formulářů. Sčítání 2021 začíná o půlnoci z 26. na 27. března 2021. V první fázi, která bude trvat 14 dnů má každý možnost sečíst se on-line prostřednictvím elektronického formuláře na webu nebo v mobilní aplikaci. Kdo se takto nesečte, má zákonnou povinnost od 17. 4. 2021 do 11. 5. 2021 vyplnit a odevzdat listinný sčítací formulář. Jeho distribuci mají na starosti sčítací komisaři a síť kontaktních míst. Tuto část sčítání zajišťují z velké části partneři z České pošty, s.p. Za realizaci Sčítání 2021 odpovídá Český statistický úřad.

Ing. Josef Holeček, starosta města

Sčítání 2021

Podrobné informace a on-line formulář ke Sčítání lidu naleznete na www.scitani.cz.

JAK ZLIKVIDOVAT OLEJ A TUK NA SMAŽENÍ? A KAM S NÍM?

Tuky nevylévejte do WC, do kanalizace nepatří. Ničíte si tím odpad.
S tuky a oleji po smažení by se mělo nakládat jako s odpadem. Občané je shromažďují do použitých PVC obalů (PET lahve atd.) a ukládají do určených separačních nádob. Tyto označené nádoby najdete na místech určených ke sběru tříděného odpadu.
Pokud bude tento odpad končit tím, že vysmažený olej a tuk bude vyléván do WC, výlevek a dřezů v domácnostech, je nanejvýš pravděpodobné, že nastane dříve či později havarijní stav na domovní kanalizaci. Kanalizace bude neprůchodná.
Tuky a oleje do kanalizace nepatří!! Po ochlazení odpadní vody v kanalizaci dojde k vysrážení tohoto odpadu a postupně k jeho zanesení, respektive zalepení odpadních systémů v domácnostech. Nejčastější případy nastávají v přečerpávacích jímkách a nádržích, kde dochází po ochlazení tuků k ucpání čerpadel a to z důvodu obalení spínacích plováků tuky. Tuky se v kanalizaci také částečně rozkládají, tím vznikají mastné kyseliny a ty zvyšují korozi stěn kanalizačního potrubí. Současnou kombinací nečistot v odpadních vodách, kde se střetávají vody z mycího procesu (zbytky jídel, tuky, cukry apod.), pracího procesu (prací prostředky) a splaškové vody, vzniká pozitivní prostředí pro výše uvedený problém. Pokud jde o separaci potravinářských olejů, tak je to první krok k prodloužení životnosti a akceschopnosti odpadních potrubních systémů v domácnostech. V následujících obdobích bude docházet k další regulované separaci odpadů. Snahou bude řešit problematiku sběru biologicky rozložitelných odpadů, kam kromě zahradních výpěstků a trávy patří např. i zbytky jídel a potravin. Máte rádi své domy? Pak je chraňte. Chraňte je aktivní prevencí, vždyť i nádherný dům ztrácí na kráse bez správné funkce odpadů

MÚ Horšovský Týn, Odbor ŽP,
Úsek odpadového hospodářství

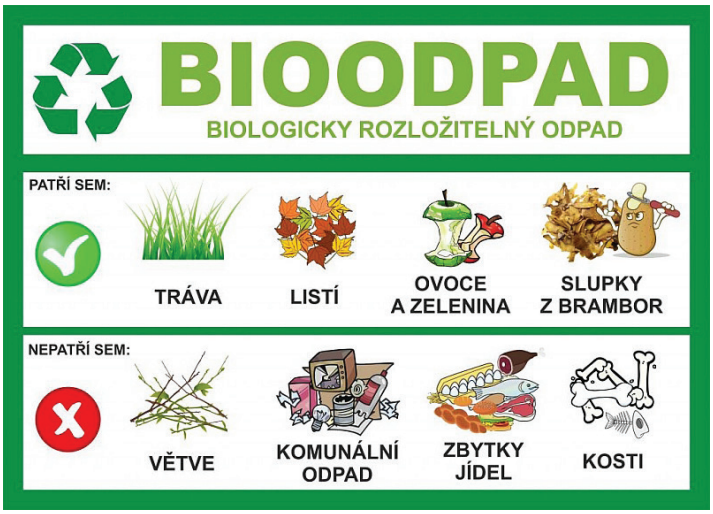
.

TERMÍNY SVOZU BIOODPADU NA ROK 2021

BŘEZEN	4,11,18,25
DUBEN	1,8,15,22,28
KVĚTEN	6,13,20,27
ČERVEN	3,10,17,24
ČERVENEC	1,8,15,22,29
SRPEN	5,12,19,26
ZÁŘÍ	2,9,16,23,30
ŘÍJEN	7,14,21,28
LISTOPAD	4,11,18,25

Svoz bioodpadu je prováděn každý čtvrtek, i když na tento den připadne státní svátek. Vyváží se pouze originál nádoby k tomu určené o objemu 120l, 240l.
V měsících březen a listopad nelze garantovat dané termíny svozu z důvodu zajišťování zimní pohotovosti. Svoz bude proveden v nejbližším možném termínu a občané budou o tom informováni.

Bytes HT s.r.o.



ze školních lavic

ZÁPIS DO 1. TŘÍDY ZŠ

Vedení Základní školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvková organizace, Zámecký park 3 oznamuje, že v důsledku přetrvávající nepříznivé epidemiologické situace proběhne zápis žáků do 1. třídy školního roku 2021/2022 mimořádným způsobem. Rodiče předškolních dětí obdrží veškeré informace ve své MŠ, případně je najdou na webových stránkách a na úřední desce školy.

Případné dotazy rádi zodpovíme na e-mailu reditel@zshtyn.cz nebo tel. 728 945 301.

Mgr. Pavel Janský
ředitel školy

knihovna

VRÁCENÍ VYPŮJČENÝCH KNIH

Městská knihovna Horšovský Týn žádá své čtenáře o vrácení knih, které mají již delší dobu vypůjčené. Na řadu z nich čekají další čtenáři. Knihy můžete vrátit v našem „výdejovém okénku“ v běžné provozní době knihovny. Vzhledem k současné situaci nebudou vybírány pokuty za překročení výpůjční doby.

Vaše knihovnice

Městská knihovna Horšovský Týn

pořádá anketu o

NEJLEPŠÍ KNIHY ROKU 2020

Napište nám jaké skvělé knihy jste četli v roce 2020.

My sestavíme žebříček těch nejlepších a zveřejníme jej na našich stránkách a ve Zpravodaji.

Tipy na knihy můžete psát prostřednictvím vzkazů na našich webových stránkách https://knihovnahorsovskytyn.webk.cz/vzkazy/vzkazy.html nebo vyplňte anketní lístek a vhoďte jej do naší poštovní schránky do 30. 4. 2021.

Knihovnice se těší na Vaše tipy!

ANKETNÍ LÍSTEK

Městská knihovna Horšovský Týn pořádá anketu o Nejlepší knihy roku 2020

V roce 2020 se mi nejvíce líbily tyto knihy:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ZÁPIS DO MATEŘSKÉ ŠKOLY

Ředitelství Mateřské školy v Horšovském Týně oznamuje, že zápis do mateřské školy na školní rok 2021/22 bude probíhat ve dnech 3. - 13. 5. v obou budovách MŠ. Přijímací řízení je určeno dětem předškolního věku zpravidla od 3 do 6 let věku.

KRITÉRIA PŘIJÍMÁNÍ DĚTÍ DO MATEŘSKÉ ŠKOLY

Do Mateřské školy Horšovský Týn budou přednostně přijímány děti s bydlištěm v Horšovském Týně a jeho spádovém obvodu Nová Ves, Horšov, Horní Metelsko, Dolní Metelsko, Hašov, Svinná, Tasnovice, Oplotec, Kocourov, Věvrov, Borovice, Podrážnice, Semošice, Horní Valdorf, Dolní Valdorf, Lazce, Svatá Anna podle níže uvedených kritérií:

1. děti v posledním roce před zahájením povinné školní docházky s trvalým pobytem a prokazatelně bydlící v Horšovském Týně a spádovém obvodu
2. děti čtyřleté s trvalým pobytem a prokazatelně bydlící v Horšovském Týně a spádovém obvodu
3. děti tříleté s trvalým pobytem a prokazatelně bydlící v Horšovském Týně a spádovém obvodu
4. děti mladší tří let s trvalým pobytem a prokazatelně bydlící v Horšovském Týně a spádovém obvodu. Ty budou přijímány v případě volné kapacity mateřské školy a za předpokladu připravenosti dítěte pro samostatný pobyt v mateřské škole
5. děti s bydlištěm mimo obec s přihlédnutím k výše uvedeným kritériím

U všech kritérií bude brán zřetel na věk dětí v pořadí od nejstaršího.

Rodiče k zápisu potřebují kopii rodného listu a vyplněnou žádost k přijetí dítěte do mateřské školy s potvrzením lékaře o očkování dítěte (bude k dispozici ke stažení na stránkách mateřské školy), žádost podají rodiče osobním podáním ve škole, popř. obyčejným dopisem poštou.

A. Lechnýřová,
Mateřská škola Horšovský Týn

informační centrum

JARO V INFOCENTRU

I když v současné situaci nevíme, jak bude vypadat zahájení turistické sezóny a kdy se pro Vás - naše návštěvníky – otevřou dveře infocentra, snažíme se na „normální“ stav připravit, abychom měli co nabídnout.
Objednané jsou nové, ale i osvědčené dárkové a upomínkové předměty. Též budou ke koupi bavlněná trička s novými nápaditými motivy města, které se pak budou objevovat například i na termolahvích nebo látkových taškách.
Máme pro Vás také připravené dřevěné magnety a dřevěné pohlednice, které byly již dříve v nabídce, a nyní je po nich opět poptávka. Chybět nebudou samozřejmě ani knihy, a to jak pohádky nebo poesie, tak i naučné publikace – Čím budu, poraď strýčku; Kostely, kostelíky a kaple; Hrad Starý Herštejn, Pivoň a Vranov v proměnách staletí nebo oblíbené Příběhy vepsané do kamene. Nemohu opomenout také keramiku například kolovečskou v modrém nebo hnědém provedení nebo hrnečky a zvonky Kučerka, také svícny a misky od Mojžíšů z Bořic. Dále máme v nabídce náramky, vyrobené z minerálů a kamenů podle znamení zvěrokruhu, a nebo anděly strážné, posvěcené v Kašperských Horách.
Výběr bude velký a my si můžeme jen přát, abychom se opět mohli potkávat a těšit se na společné akce a chvíle, které si užijeme bez veškerých omezení. Nabídku upomínkových předmětů, dárků a knih naleznete také na připravovaném e-shopu.

Za Informační centrum N. Hesounová

soutěžíme s MKZ

TVOŘÍTE S NÁMI

Do soutěže o nejhezčí vyrobený karnevalový kostým, kterou v únoru uspořádalo MKZ Horšovský Týn, se zapojili děti i dospělí.
Všichni ztvárnili originální kostýmy a v masopustním výdejním okénku v informačním centru si za ně vyzvedli odměnu.
A jelikož se během jarních prázdnin nemohl konat tradiční a velmi oblíbený Dětský filmový festival, připravil si Olaf pro děti soutěž, která stále probíhá na FB MKZ Horšovský Týn.
Zapoj se i ty a získej lákavý dárek.
Děkujeme účastníkům a také těmto filmovým distributorům za poskytnutí výher:
Cinemart, a.s.
AQS, a.s. (divize BIOSCOP)
AEROFILMS s.r.o.
Těšíme se na Vás i při další soutěži, která je tentokrát s velikonoční tématikou. Upečte některý ze symbolů Velikonoc, vyfoťte jeho přípravu i samotnou pochoutku a foto nám zašlete na info@mkzht.cz do 11. dubna.

Informační centrum

Pokud dojde k rozvolnění vládních opatření, uskuteční se Západočeská oblastní přehlídka SČDO, soutěže amatérských divadelníků Kandrdásek, Pohárek a Divadlo jednoho herce 10. dubna 2021.
Sledujte web www.mkzht.cz a sociální sítě MKZ Horšovský Týn.

Vážení čtenáři,
velice se Vám omlouváme za pozdní doručení březnového vydání Zpravodaje města Horšovský Týn do Vašich domovů z důvodu nedodržení termínu roznosu Českou poštou. V tuto chvíli, by dle sdělení pošty, měly být Zpravodaje roznesené do všech domácností ve městě a ve spádových obcích. Věříme proto, že i Vy jste březnový výtisk obdrželi. Pokud se tak nestalo, ozvěte se nám na tel. 379 415 151.

Redakce

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn hledá pomocníky na roznos Zpravodaje v Horšovském Týně a přilehlých obcích, který probíhá vždy na přelomu měsíce. Bližší informace v kanceláři MKZ nebo na tel. 776 801 593.

SOUTĚŽÍME S OLAFEM

DĚTI Z HORŠOVSKÉHO TÝNA TVOŘÍ POHÁDKU!

MKZ Horšovský Týn pozvalo i letos oblíbeného maskota Olafa. Tentokrát nebude rozdávat úsměvy a dárky v kině, ale připravil si pro všechny děti zajímavý úkol:

SPOLEČNÉ NATOČENÍ POHÁDKY

Koukni na facebookový profil MKZ a pokračuj v pohádkovém příběhu, který začal náš kamarád Olaf.
Natoč maximálně pět vět a své video se jménem vypravěče pošli na email info@mkzht.cz do termínu uzávěrky, který bude uveden vždy u posledního videa. Ze zaslaných nápadů vybereme nejoriginálnější děj, který zveřejníme jako oficiální pokračování příběhu. Na ten můžeš dále navázat, dokud pohádka nebude u konce. Konečná verze celé pohádky bude ke zhlédnutí na FB MKZ Horšovský Týn.
Zasláním videa souhlasíte s jeho zveřejněním na sociálních sítích.
Těšíme se na Vaše nápady!

Po loňské úspěšné soutěži o nejoriginálnější velikonoční kraslici pro Vás MKZ Horšovský Týn připravilo další

VELIKONOČNÍ SOUTĚŽ

Upečte během velikonočních svátků některý ze symbolů Velikonoc.

Jeho přípravu a finální podobu poté vyfoťte a fotografie se jménem nám zašlete na email info@mkzht.cz do 11. dubna 2021.

Připojit můžete i svůj oblíbený recept. :)

Nejlepší výtvory odměníme a zveřejníme na našem webu, v květnovém Zpravodaji města a na sociálních sítích MKZ Horšovský Týn.

JARO V MYŠCE LOLE

Zima se s námi již rozloučila a nyní přichází čas přivítat jaro. V tomto období přibývá slunečního svitu, dny se prodlužují a lidé tráví více času na čerstvém vzduchu. Rostliny vykvétají, stromy se zelenají a rodí se nová mláďata. Jaro je symbolem života a naděje, že po dlouhých měsících zimy se vše probudí k životu.
U nás v centru Myška Lola věříme, že dlouhá a pochmurná zima je za námi a že nás čekají lepší měsíce a dny.
Neleníme a vymýšlíme nové a nové způsoby, jak i Vám všem přiblížit jaro.
Během jarních prázdnin jsme uspořádali v zámeckém parku již 2. Zábavnou stezku se soutěží. Ohlas měla velký a účast v soutěži přilákala přes 100 lidí. Stezka byla rozdělena pro mladší a starší děti a cílem opět bylo zpříjemnit rodinám tento čas a pobavit je.
Rádi bychom poděkovali všem zúčastněným. Vaše kladné ohlasy nám udělaly obrovskou radost. Děkujeme!

Mezi naše aktivity patří i zasílání dopisů a online lekce. Tentokrát jsme se zaměřili na jarní motivy a na vítání jara během karnevalu.
Společně jsme vyráběli sněženky, karnevalového šaška, tančili a užívali si s dětmi i rodiči dobrou náladu.
Během měsíce března začaly probíhat také online lekce PlayWisely. I dětem z tohoto kurzu jsme zaslali obálky s pracovními listy a pomůckami.
Novinkou v centru je otevření nového kurzu Jóga pro děti. Jsme velice rádi, že se nám podařilo zajistit tento kurz a velmi se těšíme, až si budou moci zacvičit děti. Bližší informace brzy uveřejníme. Máte se na co těšit.
Další novinkou je otevření Montessori třídy a Logo třídy. Obě dvě budou fungovat 1x týdně a budou tematicky zaměřené.
Využíváme také volného času k přípravě dalších aktivit. Pokud to situace dovolí, uspořádáme o prázdninách 4 týdny příměstských táborů. Uskutečnit se má i dlouho očekávaný pohádkový les.
Vše samozřejmě bude záviset na aktuální situaci.
Nemějte strach, veškeré informace týkající se těchto aktivit a novinek, Vám budou včas sděleny.
Tento rok je skutečně na co se těšit.
Věříme, že brzy bude lépe a jaro propukne v plné síle!

Vladislava Taubenhanslová
a tým RC Myška Lola

tvořivé dílny Mamy Art

Tvořivé dílny MAMY, z. s. – MAMYART připravily

Emílkův tvořivý balíček

pro děti od tří do devíti let

Co v tematicky laděném balíčku najdete?

1x Personalizovaný dopis od skřítka Emílka
1x Originální příběh skřítka Emílka
Emílkův příběh ve formátu MP3
2x Emílkova domalovánka
2x Emílkova tvořivá aktivita:
Veškerý materiál k těmto aktivitám,
kreslený či psaný návod

Vychází vždy 1. týden v měsíci

Ptejte se a objednávejte na emailu:
mamyart@seznam.cz

Doručíme vám jej
v Horšovském Týně a okolí,
k vyzvednutí bude v Domažlicích
v Krámku Kreativ

Na společné tvoření na dálku se těší autorky balíčku:
MgA. Andrea Gombárová a MgA. Marcela Jeřábková
a skřítek Emílek

ZPRÁVA O ČINNOSTI JEDNOTKY SBORU DOBROVOLNÝCH HASIČŮ ZA ROK 2020

Každý rok náš sbor pro své členy pořádá valnou hromadu, ve které jsme seznámili všechny zúčastněné s prací našeho sboru a jednotky v uplynulém roce. Protože tato schůze jako řada jiných věcí není možná, využili jsme nabídku MKZ Horšovský Týn a určitý souhrn jsme se rozhodli vydat v Horšovskotýnském zpravodaji.

V roce 2020 byla jednotka JPO II Horšovský Týn povolána celkem k 85 událostem.

K požárům jednotka vyjela celkem v devatenácti případech, kdy se ani v jednom případě nejednalo o událost, která by se vymykala tomu, co nás každý rok potkává.

Nejvíce událostí, ke kterým jsme tento rok vyjeli, bylo spojeno s různými druhy technické pomoci, kterých jsme napočítali 53. Patří sem odstraňování překážek z komunikací, likvidace bodavého hmyzu, otevírání uzavřených prostorů, likvidace uniklých ropných látek, čerpání vody po povodních nebo záplavách, spolupráce se složkami IZS, mezi které patří především pomoc ZZS s transportem pacienta, odstraňování nebezpečných stavů, vyhledávání osob, příprava přistávací plochy pro vrtulník a únik nebezpečných látek do ovzduší. V tomto roce k těmto událostem ještě přibyly výjezdy spojené s onemocněním Covid 19. Samostatnou kapitolou je pak záchrana osob a zvířat, ke kterým byla naše jednotka povolána celkem v sedmi případech. Z toho v několika případech se jednalo o poskytnutí první pomoci v rámci služby First Responder, kterou naše jednotka v našem městě a okolí zabezpečuje. Zde se vždy jednalo o spatřený kolaps spojený s přímo život ohrožujícím stavem. Čtyřikrát byla jednotka povolána k dopravní nehodě a ve dvou případech nám bylo po svolání operačním střediskem oznámeno, že se jedná o planý poplach.

K práci hasičů patří také cvičení. Zde bohužel byl zásah pandemie asi nejvíce zřejmý. Nejvíce se totiž cvičí na jaře a na podzim, což kvůli opatřením proti šíření nemoci nešlo. Neznamená to, že by jednotka neprováděla školení nebo výcvik, ale proti předchozím letům se jednalo o zlomek toho, co by se mělo každý rok procvičovat. Nákaza Covid 19 měla však i velký vliv na chod celého města, takže i našeho sboru. Nekonaly se kulturní akce města ani další činnosti, u kterých provádíme asistence. Z práce sboru byl nejvíce zasažený kroužek mladých hasičů a dále náš sportovní tým. Nekonaly se postupové soutěže ani soutěže Plamen pro děti.

Velikou zátěží také v roce 2020 pro náš sbor a jednotku byla probíhající rekonstrukce hasičské zbrojnice. Ta je naštěstí hotová a naprosto splnila očekávání jednotky a zázemí, které je opravou vybudováno, bude sloužit další léta ke spokojenosti hasičů. Za to patří především veliký dík Městu Horšovský Týn, které rekonstrukci spolufinancovalo. Děkujeme za podporu.

Za JSDHO Horšovský Týn
velitel sboru Pavel Lang

V roce 2020 bylo u SDH Horšovský Týn evidováno 70 členů. 14 mladých hasičů, 12 žen a 42 mužů.

Valná hromada sboru proběhla v sobotu 25. ledna 2020 za účasti představitelů Města Horšovský Týn, vedení SH ČMS a HZS Plzeňského kraje.

Ještě, než COVID 19 zasáhl do činnosti našeho spolku, přivítali jsme v hasičské zbrojnici děti z MŠ Pionýrů, které si prohlédly techniku, výstroj a výzbroj a mohly si i leccos samy osahat a vyzkoušet.

Po letním rozvolnění přísných opatření jsme nejdříve ve čtvrtek 27. srpna přivítali návštěvu dětí z příměstského tábora, který pořádala Farní charita, a hned v sobotu proběhla akce „Rozloučení s prázdninami“. Na tuto akci, která se musela přesunout z tradičního června až na konec srpna, si našlo cestu cca 120 dětí z Horšovského Týna a okolí.

Poslední, co se nám ještě v rámci vládních nařízení podařilo uspořádat, byla tradiční soutěž v požárním sportu. V roce 2020 to byl již 20. ročník Vzpomínkového memoriálu. Soutěž proběhla v sobotu 26. září na městském stadionu v Horšovském Týně. I za nepříznivého počasí, kdy

v průběhu závodů prakticky nepřestalo pršet, se akce zúčastnilo 26 sportovních družstev ve třech kategoriích. 14 družstev v kategorii sport - muži, 8 družstev v kategorii sport - ženy a 4 soutěžní družstva v kategorii PS8 - PS12. Požární útoky prováděla vždy dvě sportovní družstva najednou a z každé kategorie postoupila čtyři družstva s nejlepším součtem časů do takzvaného finále, ze kterého pak vzešlo konečné pořadí. Finále probíhalo vyřazovacím způsobem, kdy o třetím místě rozhodoval lepší čas z finálového útoku. První místo si po nádherných soubojích odvezlo družstvo žen z místního SDH Horšovský Týn, v kategorii PS8 - PS12 zvítězilo sportovní družstvo SDH Kdyně a všichni přítomní byli svědky nádherného finále, ve kterém v kategorii sport - muži zvítězilo družstvo SDH Štítary "A" o jedinou setinu sekundy před SDH Mochtín.
Do další činnosti našeho spolku již opět zasáhla covidová epidemie a veškerou činnost spolku jsme od konce září 2020 museli přerušit.
Více informací na www.sdhhtyn.cz nebo na sociálních sítích.

Za SDH Horšovský Týn starosta sboru
Ing. Petr Lahoda

redakce čtenářům

VELIKONOCE

Jsou nejvýznamnějším křesťanským svátkem, oslavou zmrtvýchvstání Ježíše Krista a také je to období lidových tradic spojených s vítáním jara a oslavováním plodnosti.
Jelikož jsou Velikonoce pohyblivý svátek, jeho datum se rok od roku mění. V letošním roce zahájíme Velikonoční svátky Zeleným čtvrtkem 1. dubna a zakončíme je na Velikonoční pondělí 5. dubna.
Podle katolické tradice začínají vigilií neděle Vzkříšení, která završuje velikonoční triduum Zeleného čtvrtku, Velkého pátku a Bílé soboty. Trvají padesát dní až do Letnic, slavnosti Seslání Ducha Svatého.
V západní křesťanské tradici přicházejí Velikonoce, během kterých se oslavuje vzkříšení Ježíše Krista a nastupující jaro, vždy první neděli po prvním jarním úplňku, tedy po úplňku, který proběhne po 21. březnu, kdy dochází k jarní rovnodennosti. Pokud je úplněk v neděli, slaví se Velikonoce až neděli následující.
Pravoslavné Velikonoce označované jako Pascha se slaví jindy než křesťanské, a to proto, že pravoslavná církev pro jejich výpočet používá starší juliánský kalendář a zachovává ustanovení, že křesťanská Pascha nesmí být před židovským svátkem Pesach nebo spolu s ním, a to kvůli tomu, že Kristus vstal z hrobu až po svátku Pesach.

Velikonoční symboly a tradice

Ačkoli mnoho nenáboženských tradic má své kořeny v křesťanské symbolice, některé velikonoční symboly můžeme vystopovat až z předkřesťanské doby. Například zajíček má zřejmě původ v pohanských rituálech oslavující příchod jara. Symbolika zajíce pochází z tradice oslav svátku pohanské bohyně plodnosti Eostre. Z jejího jména je odvozeno slovo Easter, anglický název křesťanských Velikonoc. Podle legendy bohyně Eostre proměnila ptáčka, který umrzl ve vánici, v zajíce. On pak z vděčnosti každé jaro kladl vejce jako pták.
Beránek představuje boží stádo, které vede Hospodin. V křesťanské tradici je beránek boží přímo jedním ze symbolů Ježíše Krista, protože se Ježíš obětoval za spásu lidstva.
Kříž - je nejdůležitějším z křesťanských symbolů, protože Kristus byl odsouzen k smrti ukřižováním. Tento trest patřil k trestům nejvíce krutým a ponižujícím.
Dalším z velikonočních symbolů je vajíčko, symbol nového života. V mnoha kulturách je vejce symbolem plodnosti, života a vzkříšení. Už ve starověkém Egyptě či Persii se na svátky jara barvila červeně vajíčka. Zdobení skořápek vajec však může sahat až do pravěku.
Kočičky - symbolizují palmové ratolesti, kterými vítali obyvatelé Jeruzaléma přicházejícího Krista. Tradičním křesťanským zvykem je jejich svěcení na Květnou neděli a používání popela z jejich spálení o Popeleční středě.
Velikonoční bohoslužba pak začíná zapálením velikonočního ohně, který symbolizuje vítězství Ježíše Krista nad temnotou a smrtí. Od tohoto ohně se zapaluje velikonoční svíce. Ta je v mnoha kulturách chápána jako znamení života. Takto zapálená svíce se v průběhu velikonoční bohoslužby noří do křestní vody a potom se zapaluje po celou velikonoční dobu až do letnic a při každém křtu, aby se naznačilo, že křest patří k Velikonocům.

Mezi tradice se řadí například zasílání velikonočních pohledů, pečení cukroví v podobě velikonočních věnců, vajíček, beránků nebo zajíčků.
Další tradiční činností je řehtání – od čtvrtka do soboty chodili po vsi chlapci a nahrazovali zvony, které odletěly do Říma. Chodili tak, aby obešli celou vesnici a u každého křížku se modlili. Na Velký pátek v podvečer obešli ves dům od domu, kde vykoledovali nějaké vajíčko, sladkost či drobné mince. Nejstarší z chlapců se nazýval kaprál.

V Česku je prastarou tradicí hodování a pomlázka. Na Velikonoční pondělí ráno muži a chlapci chodí po domácnostech svých známých a šlehají ženy a dívky ručně vyrobenou pomlázkou z vrbového proutí. Pomlázka je spletena až z dvaceti čtyř proutků a je ozdobená pletenou rukojetí a barevnými stužkami. Podle tradice muži při hodování pronášejí koledy. Nejznámější velikonoční koledou je tato krátká říkanka:
„Hody, hody doprovody, dejte vejce malovaný, nedáte-li malovaný, dejte aspoň bílý, slepička vám snese jiný…"
Vyšupaná žena dává muži barevné vajíčko jako symbol jejich díků a prominutí. Pověst praví, že dívky mají být na Velikonoce vyšlehány, aby zůstaly celý rok zdravé a uchovaly si plodnost. V některých oblastech ženy mohou pomlázku oplatit odpoledne, kdy vylívají na muže a chlapce kbelíky studené vody.
Mezi náboženské tradice můžeme kromě velmi podstatné návštěvy bohoslužeb během velikonočního tridua zařadit i velikonoční pozdrav, zvyk pocházející především z východních církví, který se rozšířil i mezi římské katolíky a protestanty.

Barevné dny Velikonoc

Určitě jste už někdy slyšeli o barevných dnech Velikonoc, třeba o Květné neděli, Modrém pondělku či Zeleném čtvrtku. Víte ale, co přesně znamenají a jaký mají význam?

Květná neděle otevírá poslední týden před Velikonocemi, křesťané mu říkají pašijový. Během něj vjel Ježíš na oslu do Jeruzaléma, kázal tam a v pátek byl ukřižován. Finále je pak v neděli na Boží hod velikonoční, kdy vstal z mrtvých. Květná proto, že se před bohoslužbami a čtením pašijí zdobily kostely květinami, světily se kočičky, větvičky vrby nebo břízy. Tento zvyk se mezi křesťany dodržuje dodnes.

Modré pondělí

To je odvozeno od barvy látky, kterou se zdobily kostely – ale z němčiny se „blau" dá přeložit i jako práce neschopný, což symbolizuje, že to byl tradičně volný den, kdy se nemělo pracovat.

Šedivé i Žluté úterý

Úterý má někde označení Šedivé a někde Žluté – v obou případech se název odůvodňuje počasím typickým pro tuto dobu (v dubnu je proměnlivé počasí, a tak může být jak slunečno, tak zataženo). Šedivé prý i podle pavučin, které se měly pečlivě vymést z domu.

Popeleční i Škaredá středa

Den, kdy Jidáš zradil Ježíše Krista – tedy škaredý den. Ovšem tradice velí se naopak usmívat, protože by vám mohla špatná nálada vydržet po zbytek roku. Také se jí říkalo Sazometná – bylo totiž zvykem vymést důkladně komín a úklidem vyhnat zlé duchy. Podávalo se „škaredé jídlo" – často to byl bramborák, který se ale natrhal na kusy, aby nevypadal dobře, i když dobře chutnal.

Zelený čtvrtek

Pro křesťany je to den odpuštění, starší zvyk velel dát si k jídlu něco zeleného. Tradičně to byly pokrmy se zelím, špenátem nebo nádivka s kopřivami.
Ve čtvrtek se z domu vynášelo smetí na nejbližší křižovatku, abyste se zbavili blech. Tlučení paličkou o hmoždíř mělo zase vyhnat myši. Neměli byste si od nikoho nic půjčovat ani se hádat – odměnou bude rok bez hádek a příliv financí. V kuchyni se zadělávalo těsto na jidáše – sníst je pomazané medem znamenalo zdravý rok. Také se vyséval hrách a len – mělo to zaručit dobrou sklizeň. Jidáše jsou vedle beránků dalším pečeným symbolem velikonočních svátků.

Velký pátek

Den ticha, smutku a bolesti. Křesťané oplakávají Ježíše Krista. Utichnout by měl i pracovní ruch, neboť Velký pátek je státním svátkem. Dříve bylo zapovězeno hýbat s půdou, prát a namáčet prádlo i uklízet.

Bílá sobota

Bílá sobota znamenala konec půstu. Ráno se vymetla ze stavení špína novým koštětem, aby bylo čisto celý rok, někde se i bílilo – od toho prý název Bílá sobota. I když se říká, že to je i podle roucha nově pokřtěných.
Hospodáři chodili do sadu a třesením probouzeli stromy ze zimního spánku.

Velikonoční neděle

V noci ze soboty na neděli vstal Ježíš Kristus z mrtvých, a proto je pro věřící nejvýznamnějším dnem celých svátků právě neděle, tedy Boží hod velikonoční, dříve to byla příležitost vzít si nové oblečení. Světily se velikonoční pokrmy, o které se pak lidé rozdělili s návštěvou, ale kus dostalo i pole, zahrada i studna, aby byla dobrá úroda a dost vody. Hospodyňky byly osvobozeny od úklidu všeho druhu.

Velikonoční zvyklosti v zahraničí

Ve Spojených státech jsou velikonoční svátky náboženským svátkem, takže mnoho amerických rodin mimo návštěvy kostela se schází kolem zdobení velikonočních vajíček v sobotu večer a jejich „lovu" v neděli ráno. Podle dětských pohádek byla vajíčka během noci přinesena Velikonočním zajíčkem a poschovávaná po domě a zahradě, aby počkala na děti, až se probudí.
V Anglii tradičně ženy přivazují muže k židlím a za propuštění požadují peníze.
V Norsku je kromě lyžování v horách a malování vajíček, tradicí řešení vražd. Všechny velké televizní stanice vysílají kriminální a detektivní příběhy. Také noviny otiskují články, ze kterých mohou čtenáři zkusit odvodit, kdo je pachatelem. Dokonce i krabice od mléka bývají potištěny příběhy s vraždami.
Na Ukrajině je velikonoční chléb pascha tradičně pečen na Velký pátek v několika různých velikostech, pro každého člena rodiny a jeden velký pro celou rodinu. Pascha je zdobená různými ornamenty – osmiramennými kříži, věnci, květinami a ptáčky z téhož těsta. I tímto se liší od ruské kuliči – neozdobeného chleba politého sněhem z bílků. Pro pečení paschy se používají speciálně vytvořené keramické formy, v mnoha domácnostech se využívají i různě široké hrnce.

Tradiční velikonoční recepty:

Jidáše

Na těsto budeme potřebovat:
500g polohrubé mouky,
100g másla, 250ml vlažného mléka, 1 kostka droždí,
2 sáčky vanilkového cukru,
2 vejce, 1 lžíce cukru krupice,
1 hrst rozinek, 1 hrst ořechů.
Na polevu:
50g másla, 2 lžíce medu,
40 ml rumu, moučkový cukr
Postup:
Do hrnku s teplým mlékem rozdrobíme kostku droždí, nasypeme lžíci cukru a necháme vyběhnout. Mezitím v misce smícháme mouku, rozehřáté máslo, vanilkové cukry a žloutky. Vsypeme rozinky a ořechy nasekané nahrubo, promícháme, vlijeme kvásek a vytvoříme hladké těsto. To přikryjeme utěrkou a necháme minimálně 30 minut kynout. Troubu předehřejeme na 200 stupňů.
Z nakynutého těsta uřezáváme kusy a tvoříme z nich uzly, copy a šneky. Na plech dáme pečicí papír, jidáše na něj vyskládáme a necháme ještě 10 minut kynout. Pak je potřeme bílky a pečeme 10 – 15 minut dozlatova.
Ihned po upečení je potřeme polevou a necháme vychladnout. Podáváme je poprášené moučkovým cukrem.

Kočičí tanec

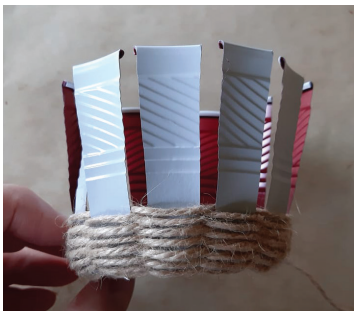
– nejoblíbenější pokrm spisovatele Jaroslava Haška
Budeme potřebovat:
hrnek červené čočky, hrnek krup, 100 g slaniny,
5 stroužků česneku, 1 větší cibule, lžíce majoránky, sůl a pepř dle chuti
Postup:
Uvaříme si zvlášť čočku a kroupy. Mezitím si nasucho na pánvi osmahneme část slaniny, kterou použijeme na dozdobení na závěr. Na pánvi pak usmažíme dozlatova cibulku, přidáme zbytek slaniny nakrájené na kostičky, dochutíme česnekem a majoránkou. Nakonec na pánev přidáme i uvařené kroupy a čočku. Promícháme a servírujeme, nejlépe se zelím nebo okurkou.

Šmigrustovka

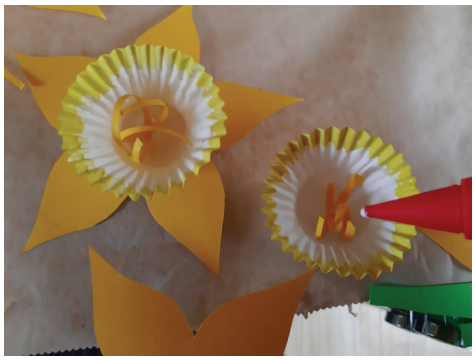
vývar z uzeného masa povařeného s 1 cibulí (1 litr),
kousek uvařeného uzeného masa, papriková klobása (čabajka apod.), 1 ks
smetana ke šlehání (33 % tuku) 60 ml, hladká mouka 1–2 lžíce,
vejce uvařená natvrdo (4 ks)
čerstvý křen (nastrouhaný), pažitka, sůl, čerstvě mletý pepř
Postup:
Ve vývaru nechte povařit na kolečka nakrájenou cibuli a klobásu asi 15 minut. Vmíchejte smetanu rozmíchanou s moukou a opět nechte alespoň 10 minut povařit.
Do talířů nebo misek vložte na kousky nakrájené maso, nakrájené natvrdo uvařená vejce a zalijte polévkou.
Ozdobte nastrouhaným křenem a nakrájenou pažitkou a je-li třeba (vývar z uzeného bývá dost slaný), polévku osolte a opepřete.

JARNÍ TVOŘENÍ

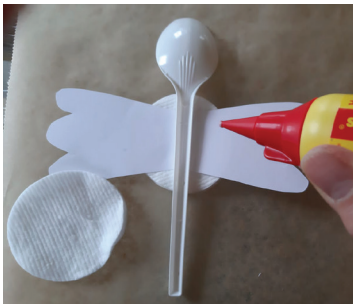
KOŠÍČEK Z KELÍMKU



NARCISKY Z PAPÍRU



ZAJÍČEK A SLEPIČKA



AJŠA, DLOUHÁ CESTA

Začátkem listopadu 2020 se k nám dostala informace o toulavém psu. Černý pes byl spatřen v rokli, na okraji obce Postřekov, byl velmi plachý, vyhublý a kulhal. Místo, kde byl pes spatřen, jsme navštívili spolu s veterinářem MVDr. Karlem Šlajsem, ale bohužel se nám nepodařilo psa najít. Informace o toulavém psovi jsme zveřejnili na našich FB stránkách. Začali se ozývat další lidé, kteří psa zahlédli. Při jakémkoli pokusu o přiblížení, pes okamžitě utekl. Na základě fotek od lidí se podařilo vystopovat, o jakého psa se pravděpodobně jedná. Dle informací se jednalo o fenu. První zmínka o ní pocházela z konce srpna a fenka se pohybovala v okolí Klatov. Během tří měsíců byla spatřena v Bolešinách, v Točníku, ve Kdyni, ve Staňkově, na Babyloně. Vzhledem k obrovské plachosti se nepodařilo ji nikde odchytit. V Klatovech ji podle svědků srazilo auto, což bylo pravděpodobně příčinou jejího kulhání.

Další informace, která vypadala nadějně, byla o přítomnosti feny na pozemku jedné rodiny v Postřekově. Tito lidé mají psa venku na zahradě a toulavá fenka se k němu občas chodila nažrat z jeho misky. Bylo pondělí večer, přesto jsme se rozhodli tyto lidi neohlášeně navštívit. Podařilo se nám je doma zastihnout a byli velmi milí a vstřícní. Paní nám ukázala místo, kam fenka chodí, a my začali plánovat, jak ji odchytit. S panem Šlajsem jsme byly domluvené, že přijede okamžitě na zavolání a fenku přispí narkotizační pistolí, protože jinak jí odchytit nebylo možné. Druhý den ráno paní zavolala, dokonce s dobrou zprávou, že se jí podařilo za fenkou zavřít vrata. Okamžitě jsme kontaktovali pana veterináře a sešli se v Postřekově. Fenku se podařilo rychle uspat, naložit a odvézt do útulku.

První dny byly pro fenku hodně stresující. Nevěděla co se děje, a hodně se bála. Velmi pomalu si zvykala na přítomnost lidí a vracela se do normálního života. Naštěstí byla velmi silná a zvědavá a oblíbila si piškoty. Dostala jméno Ajša. Následovala prohlídka u veterináře a zjišťování, zda nemá čip. Čip fenka měla, ale bohužel nebyl evidován v žádném registru čipů. Neozval se ani žádný majitel.

Začátky socializace Ajši byly velmi pomalé. Naštěstí jsme všichni vydrželi. Z Ajši se stal velký mazel, s obrovskou chutí do života. Začala nás vítat radostným vrtěním ocasu, skákáním a domáháním se procházky. Ve chvíli, kdy už začala být psychicky v pořádku a přestala se bát, začali jsme řešit její zdravotní stav. Stále se občas stávalo, že pokulhávala na jednu nohu a občas jako by byla najednou dezorientovaná. Po několika prohlídkách a následném rentgenu bylo zjištěno, že má Ajša prasklý přední zkřížený vaz. Po konzultaci s veterináři jsme se rozhodli pro operaci. Operace proběhla v únoru na veterinární klinice v Klatovech. Ajša se momentálně zotavuje po operaci a čeká na svého nového páníčka a útulný a láskyplný domov. Věříme, že po své dlouhé cestě ho určitě najde.

Tlapky v naději z. s.

Co dělat při nálezu psa

- vyčkejte nějakou dobu na místě, třeba běžel pejsek jen známou trasu napřed a páníček se nakonec odněkud objeví

- pokud se nikdo neobjeví a **pokud pes spolupracuje**, podívejte se, zda-li má pejsek obojek a na něm nějaké identifikační prvky

- může mít psí známku s telefonním číslem, známku obecního úřadu, známku s QR kódem, nášivku s telefonním číslem, tetování

- **vždy se psem manipulujte opatrně a bez nátlaku**, i to nejhodnější zvíře může být v této situaci natolik ve stresu, že se může uchýlit k útoku

- zavolejte městskou policii, státní policii, odchytovou službu nebo útulek, kde Vám poradí co dělat

- lidé z Horšovského Týna mohou kontaktovat náš spolek, Tlapky v naději, na telefonním čísle **602 723 120**, pokud to bude možné, můžeme psa odchytit

- kontaktujte obecní úřad, který má zákonnou povinnost postarat se o nalezeného psa

- pokud si psa chcete ponechat, dokud se nenajde jeho majitel, informujte obecní úřad o nálezu psa a předejte jim informace o nalezeném psu, vezměte ho k veterinárnímu lékaři, který zjistí jestli nemá pes čip, kontaktujte útulek ve svém okolí a nález psa jim nahlaste, pro případ, že by se u nich poptával jeho majitel

Co dělat, když se pes ztratí

- po ztrátě se snažte co nejdéle zůstat na místě, pes se většinou vrací, i když někdy až za několik hodin

- kontaktujte městskou policii na č.156

- obvolejte veterinární lékaře v okolí místa zaběhnutí psa - pokud by někdo psa nalezl, je velice pravděpodobné, že jej vezme k veterináři zkontrolovat čip

- kontaktujte blízké útulky - rozešlete jim fotku s popisem psa

- kontaktujte obecní úřad, kde je pejsek hlášený i úřady v místě ztracení

- požádejte úřad o vyhlášení ztráty psa obecním rozhlasem

- vylepte letáky na frekventovaná místa

- kontaktujte myslivecká sdružení

ČÁPI SE POSTUPNĚ VRACÍ NA SVÁ HNÍZDA

V Horšovském Týně se nachází dvě hnízda, na kterých již řadu let čápi hnízdí a úspěšně na nich vyvádějí svá mláďata. Jedno se nachází v blízkosti Husova náměstí na starém komíně a druhé mezi panelovými domy na sídlišti. Na toto hnízdo přilétli oba čápi prakticky spolu a to 4. a 5. března. Až doposud přilétali v průměru tři týdny od sebe. Hnízdo je velmi dobře situováno mezi domy, proto je na něj velmi dobře vidět. Hned, jakmile se objevili na hnízdě, mi telefonovalo několik lidí, kteří neskrývali radost, že jejich kamarádi jsou zpět. Díky tomu mám v průběhu celého hnízdění informace o tom, co se na hnízdě děje. Čápi, kteří zde hnízdí, jsou velmi spolehliví, protože zde již několikrát došlo k adopci malých čápat, která byla do tohoto hnízda přidána k původním potomkům. Jde o čápata, která přišla nějakým způsobem o jednoho, nebo oba rodiče. Čápi jsou velmi pracovití, každý rok svůj příbytek značně rozšiřují. Na podzim loňského roku mělo hnízdo již několik metráků a hrozilo jeho zřícení. Proto byla jeho značná část odstraněna. Někdy však mají čápi s touto úpravou problém, než se zabydlí. Na tomto hnízdě ale vše proběhlo hladce. Úpravu hnízda, adopci malých čápů, kroužkování mláďat, péči o poraněné jedince atd. zajišťuje DESOP /Dobrovolný ekologický spolek pro ochranu ptactva/ v Plzni, pod vedením Karla Makoně, se kterým již dlouhodobě spolupracuji právě v oblasti informací nejen o čápech ale i jiných ptácích, třeba labutích. Přejme těm letošním čápům i jejich potomkům příznivou sezónu.

Autor: Čedík Jaroslav

VODÁCI SE V DOBĚ COVIDOVÉ NENUDÍ

5. října 2020 byl vyhlášen nouzový stav s různými omezeními. Zejména amatérský sport tím dost utrpěl, protože byly zakázány hromadné tréninky ve vnitřních prostorech a na venkovních jen v omezeném počtu. Horšovskotýnští vodáci spoléhali na zimní trénink v bazénu. Ten byl ovšem také zrušen. Mnoho našich malých vodáků se tak přes zimu eskymovat nenaučilo a další závodní sezona bude o to těžší.
Ale to by nebyli vodáci, aby si neudržovali fyzičku, jak jen to jde. Ti nejvýkonnější chodili aspoň v rodinném kruhu na vodu. Byť jsme velká rodina, tak skupinka nečítala šest lidí, ale jen pět. A na vodě se dvoumetrové odstupy dodržet dají. Jenže omezení trvají dlouho a výkonnost klesá s každým dnem, kdy se nehýbeme. Rozhodli jsme se tedy pro posilovnu přes telefon v jednom. Znamená to, že na telefon závodníci dostanou sestavu a tu pak sami odcvičí v posilovně. Vše za dodržovaných hygienických podmínek.
Distanční výuka je nudná, ale vodáky individuální udržování fyzické kondice baví a určitě se nenudí.

Ahoj! Vodáci

ze sportu

Eliška Hojdová

Markéta Hojdová

Matěj Kvasnička

Jakub Hartl

VÁCHAL V OSOBNÍM REKORDU NA MČR DOSPĚLÝCH V HALE

Ostrava - Až v polovině ledna se atleti dozvěděli, že alespoň v omezené míře proběhne halová sezona. Možnost trénovat, a dokonce závodit face to face? Pro mnohé sporty v této složité době sci-fi, pro atlety naopak naděje, že vše bude jako dřív. Ti nejlepší se pak sešli na největším mítinku u nás Czech Indoor Gala a o třetím únorovém víkendu v Ostravě, kde proběhl tuzemský vrchol halové atletické sezony – republikový šampionát dospělých. Na obou akcích nechyběl ani atlet z Horšovského Týna Ondřej Váchal reprezentující oddíl Mílaři Domažlice.

Czech Indoor Gala

Tuzemští reprezentanti, zahraniční hvězdy a domažlická stálice. Takové obsazení měl největší halový atletický mítink na našem území Czech Indoor Gala. Ten se již popáté v řadě uskutečnil v ostravské atletické hale.

Jak trefně viselo na facebookových stránkách jednoho z oddílů, tak letos je uměním především dostat se na závod. Výběr startujících závodníků je plně v kompetenci sekčních trenérů seniorské reprezentace, kteří mnohdy mají s rozhodováním těžkou hlavu a přihlíží i na výkony z loňské sezony. Právě to k účasti na Gala pomohlo i reprezentantovi atletického oddílu Mílaři Domažlice Ondrovi Váchalovi, který počátkem roku přesídlil do Prahy a po dlouhé době občasně využívá možnost tréninku ve skupině (ale jen občasně v návaznosti na měnící se vládní opatření). „Czech Indoor Gala pro mě znamená Zlatou tretru v hale. Je třeba tyto šance chytat za pačesy. Jinak příprava byla hlavně objemová, objemová i na běžkách, tempová a závodnímu tempu hodně vzdálená. Člověk trochu doufal, že se bude závodit, ale speciálně se na to nesoustředil, "popsal chvíle rozhodování a naznačil specifika přípravy šestadvacetiletý atlet. Vzhledem k panující neutěšené epidemiologické situaci probíhal mítink za striktních podmínek. Každý účastník (trenér, závodník, rozhodčí, funkcionář, pořadatelská služba, mediální sféra) mohl do haly vstoupit pouze po předložení negativního testu na onemocnění COVID -19 ne staršího 48 hodin. Měření teploty, roušky, omezený pohyb po areálu. Co vše ještě na atlety čekalo? „Po převzetí akreditačky v hotelu Clarion došlo na měření teploty při vstupu do rozcvičovacího tunelu. Hodnota 34,7°C značila, že jsem podchlazený anebo už tělo funguje v této divnodobě dle vlastního automatu (smích). Nepříjemným překvapením byla i nutnost, že jsme při přechodu ze svolavatelny od rozcvičovacího tunelu na závodní plochu museli mít nasazenou roušku. Alespoň závěrečné rovinky a závod jsme mohli absolvovat jako za dob bez covidu, "přibližuje a bere s nadhledem předstartovní režim velkého závodu v době pandemie Váchal. A jak se mu dařilo při samotném závodě na 1500m? V nabité konkurenci osmi borců patřil mezi outsidery. Celý závod strávil na 8. místě a snažil se držet tempo rozjetého vlaku, kam až to šlo. Váchal zaznamenal svůj třetí nejlepší čas pod střechou. Cíloval v čase 4:10,30 min. Za halovým osobním rekordem druhý nejstarší borec startovního pole zaostal o 4s. „Taktika byla dnes jasná. Držet tempo s klukama, kam až to vydržím. Čas okolo hranice 4:10 je odpovídající tomu, co jsem za sebou měl v přípravě. Tyhle mítinky neomrzí a člověka nakopnou do další práce a udrží v motivaci,"zhodnotil výkon mílař, který má

na svém kontě již 93 startů na královské disciplíně středních tratí. Esa světové atletiky Váchal a další borci z národního předprogramu mohli sledovat pouze při rozcvičení, přístup na tribunu byl velmi omezený. Proto třeba závod na 1500m mužů z hlavního programu sledovali při čekání na vlak na svých mobilních telefonech. Zážitků bylo i tak plno, a cesta z Ostravy tak lépe utekla.

Halové MČR mužů a žen

Premiéru na MČR dospělých zažila dráhová stálice oddílu Mílaři Domažlice Ondřej Váchal, který se už roky pokoušel proklouznout mezi nejlepší a zazávodit si s elitou. A letos to konečně klaplo. Vše bylo jisté ale až po pátečním negativním testu na onemocnění COVID-19. Co Váchal a testování?

„Jelikož už jsem se testoval před mítinkem Czech Indoor Gala, tak už jsem to považoval jako součást rozcvičení. Ke klusu, rozcvičení, rovinkám a úseku do tempa letos přibylo i šťourání do nosu," bral s nadhledem nepříjemnou proceduru zkušený závodník.

Mezi elitní dvanáctku startujících mílařů se nominoval na základě výkonu ze zmíněného Czech Indoor Gala a především absolutního osobníno maxima (4:02, 58 min.).

Královská středotraťařská trať na 7,5 okruhů (1500m) byla poslední individuální disciplínou šampionátu. Na nedělní start proti silnějším soupeřům a čerstvému národnímu rekordmanovi Filipovi Sasínkovi se reprezentant svobodného Chodska hodně těšil. Váchal se zařadil na chvost a čekal na svou příležitost, po 450 metrech se takticky zapracoval do skupiny bojující o 5. - 11. místo a akceptoval tempo, které bylo rozběhnuto někam na výsledný čas 3:55 - 4:00 min. Držel se až do náběhu do posledních dvou okruhů a poté bojoval hlavně s časomírou. Odměnou mu bylo to, že po čtyřech letech pokořil halový osobní rekord o 11 setin. Ten má nyní hodnotu 4:06, 07 min. Úspěšné vystoupení potvrdila vybojovaná top 10.

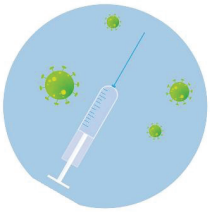
„Taktika byla jasná. Viset tempo, kam to půjde. Dařilo se mi to někam do 1100 - 1200m, tedy o okruh víc než při Czech Indoor Gala. Byla to fajn zkušenost startovat s nejlepšími. Desáté místo v republice mi značí, že jsem na správné cestě. Hlavně vydržet zdráv a v létě už pod čtyři minuty. Jsem rád, že jsem si mohl letos dvakrát zazávodit a zpestřit si přípravu na hlavní sezonu. Už po těch letech nebývám ani tolik nervózní, ale šampionát mě zase vrátil do zajetých kolejí, kdy zdravá nervozita posouvá člověka k lepším výkonům,"zhodnotil premiérové vystoupení na MČR dospělých Váchal.

Nelze si než přát, aby bojovníkovi z Chodska v cestě za vysněnými metami stálo co nejméně vládních překážek, příprava proběhla dle plánu a mohlo se pořádně závodit. Zlatá tretra i MČR dospělých ve Zlíně jsou totiž na programu již v květnu a červnu.

Ondřej Váchal

Město Horšovský Týn pomáhá s registrací k OČKOVÁNÍ proti COVID-19

- **Chcete se přihlásit na očkování a nemá Vám kdo pomoci?**
- **Nevíte, jak si poradit a patříte do skupiny 80+ ?**
- **S registrací Vám pomůžeme na tel. číslech:**



379 415 161

721 776 858

730 132 142

MěÚ Horšovský Týn, odbor sociálních věcí

K registraci si připravte průkaz zdravotní pojišťovny.

Provozní doba: pondělí až pátek od 8:00 do 13:00 hodin.

www.horsovskytyn.cz

Facebook Město Horšovský Týn

Lesy ČR, lesní správa Horšovský Týn

upozorňuje na probíhající těžební činnost v okolí naučné stezky Královská rokle a navazujících porostů

zejména z důvodu zpracování nebezpečných borových souší v dané lokalitě.

Prosíme návštěvníky, aby do porostů s probíhající těžbou nevstupovali, uvědomili si možná rizika a dbali zvýšené opatrnosti.

Zvažte, prosím, návštěvu dané lokality po dobu probíhající těžební činnosti.

Těžba bude probíhat pravděpodobně do konce května.

Děkujeme za pochopení.

Místní organizace zahrádkářského svazu opět připraví pro své členy sadbové brambory. Bližší informace najdete v naší skříňce. Již je známo, že budeme mít opět dva druhy: Collete a Anuscha. V balení bude 5 kilogramů. Přejeme úspěšný rok všem zahrádkářům.

zahrádkáři

Územní pracoviště finančního úřadu Horšovský Týn je stále zavřené. Nejbližší pobočka finančního úřadu je v Domažlicích, tel. 379 718 311.

---

15. 3. 2021 došlo k trvalému zrušení sobotní otevírací doby u pobočky České pošty, s.p. v Horšovském Týně z provozních důvodů.

ODBĚRY KRVE NOVĚ V PROSTORÁCH MKZ

Český červený kříž Domažlice s Transfúzní stanicí v Klatovech uskuteční odběry krve v úterý 13. dubna. Odběr je naplánovaný v Městském kulturním zařízení Horšovský Týn od 14:00 do 16:30 hodin. K odběru potřebujete kartičku zdravotní pojišťovny a legitimaci krve. Ženy mohou dávat krev 4x do roka - minimální doba mezi odběry jsou tři měsíce. U mužů se v současné době rovněž doporučuje frekvence 4x do roka.

Centrum JANA Domažlice

U Nemocnice 148
344 01 Domažlice
www.centrumjana.cz
Facebook: JANA terén

Centrum JANA - terén
mob.: 605 255 385, 724 027 951
teren@centrumjana.cz

Centrum JANA - poradna
mob.: 724 027 951
poradna@centrumjana.cz

Kdo jsme a co děláme?

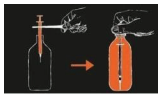
Jsme nízkoprahová sociální služba pro osoby pracující v prostituci a uživatele návykových látek.
Klientům nabízíme bezplatně materiál sloužící k minimalizaci zdravotních rizik. V oblasti prostituce to jsou mj. kondomy a u konzumentů návykových látek měníme infekční injekční materiál za čistý.
Na veřejných prostranstvích sbíráme odhozený použitý infekční materiál, čímž zamezujeme šíření závažných chorob (např. HIV, žloutenky typu C a syfilis).
Klienty testujeme na krví a pohlavně přenosné nemoci.
Svojí činností se snažíme klienty učit, jak minimalizovat rizika, kterým jsou vystaveni.

Tím, že podpoříme zdraví jednotlivce, ovlivníme i zdraví veřejné.

Našli jste pohozenou stříkačku?

- Najdete-li pohozenou použitou injekční jehlu nebo stříkačku, NEDOTÝKEJTE SE JÍ!
- NÁLEZ OZNAMTE na městskou policii, Policii ČR nebo na terénní program Centra JANA, jenž zabezpečí jejich bezpečnou likvidaci.

- S použitou injekční jehlou a stříkačkou se manipuluje pouze pomocí vhodného nástroje, např. pinzety nebo kleští. Poté se ukládají do pevného obalu s uzávěrem – tlustostěnný kontejner, který je možno v případě nouze nahradit např. PET lahví.



- Použité injekční jehly a stříkačky se likvidují jako nebezpečný infekční odpad a neměly by se dostat na volně přístupná prostranství. NEPATŘÍ DO POPELNICE!!!
- Při poranění hrozí přenos infekčních chorob, např. viru HIV způsobujícího nemoc AIDS či hepatitidy C.
- Poučte děti, že nesmí objevené použité stříkačky brát do ruky, ale aby takovýto nález oznámily někomu staršímu nebo dospělému, který se postará o odklizení (viz výše).

řádková inzerce:

Realitní kancelář –
Týnské nemovitosti s.r.o.

se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn, nabízí služby spojené s prodejem či koupí nemovitostí.
Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669

Čalounictví,

Semošice 32, tel: 737 939 378
čalounění, opravy nábytku, výroba a prodej matrací dle přání, výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

ANGLIČTINA

– online výuka (Skype apod.)

tel. 724 015 347

www.anglickyjazyk.net

ČSOB Pojišťovna a.s.

přijme obchodního poradce/poradkyni pro kancelář v Horšovský Týn, Nám. Republiky 105

Bližší informace na mob. 721 864 520.

3P STAVBY

3P STAVBY

Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam cz

stavební práce
rekonstrukce
sádrokarton
zateplování fasád včetně panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví

Zelená úsporám 2

dům barev vaši experti na barvy

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:
ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
mob.: 776 320 889

MILER
MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

denní menu
obědy
večeře

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

***NOVÉ PROSTORY** (bezbariérové), svatby, srazy, rodinné oslavy, firemní akce, přátelská posezení*

INZERUJTE VE ZPRAVODAJI MĚSTA

Své inzeráty a požadavky na velikost zveřejněného inzerátu můžete zasílat na email zpravodaj@mkzht.cz vždy do uzávěrky dalšího vydání, která je 15. den v měsíci. Ceník a pravidla vydávání příspěvků naleznete na www.mkzht.cz v sekci Zpravodaj.

NEJVĚTŠÍ NABÍDKA OJETÝCH VOZŮ
v západních Čechách!

SKVĚLÉ FINANCOVÁNÍ S NÍZKÝM ÚROKEM 2,99%

Autobazar šmucler

AUTOCENTRUM JAN ŠMUCLER
Dvořákova 304, Horšovský Týn
www.smucler.cz

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ
TEL.: 607 60 90 74
tovoht@seznam.cz
www.tovoht.cz
- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
- PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
- PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.
KOVARSON EkoScroll OPOP VIADRUS ATMOS
PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL Regulus
PŮJČOVNA NÁŘADÍ
VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Lenka Bauerová
jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení
606 213 058
lenkabauerova.cz

Hotel Gurmán
Pivovar KH Gurmán
Hotel Gurmán, nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

KV ŠROT
▪ VÝKUP A PRODEJ KOVOVÉHO ODPADU
▪ BAREVNÝCH KOVŮ
Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
Holýšov ☎ +420 702 078 625
Domažlice ☎ +420 731 056 055

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.
SIGLOCH

PŘIJMEME
Strojníka – obsluha a údržba balicích linek
Mzda – až 30.000 Kč, benefity – příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená
Řidiče VZV – elektrické plošinové, čelní, Retrak
Mzda – až 30.000 Kč, benefity – příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená
Administrativní pracovnici / Skladový referent– zpracovávání firemní agendy, skladového hospodářství
Mzda – 23.000 – 28.000,- Kč (dle praxe a znalostí), benefity – příspěvek na dopravu, stravovací paušál, 5 týdnů dovolená
Brigádníky – na nepravidelnou výpomoc při balení zboží
Mzda – 100,- Kč/hod.
Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz